

## 570322-2024 - Konkurrensutsättning

Polen – Traktorer – Zakup ciągnika rolniczego wraz z kosiarko-rozdrabniarką, wysięgnikiem wielofunkcyjnym oraz pługiem śnieżnym na potrzeby jednostek terenowych ZZ Opole

OJ S 185/2024 23/09/2024

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-postadress: [zamowienia.gliwice@wody.gov.pl](mailto:zamowienia.gliwice@wody.gov.pl)

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Miljöskydd

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Zakup ciągnika rolniczego wraz z kosiarko-rozdrabniarką, wysięgnikiem wielofunkcyjnym oraz pługiem śnieżnym na potrzeby jednostek terenowych ZZ Opole

Beskrivning: Przedmiotem postępowania jest dostawa przez Wykonawcę na rzecz

Zamawiającego fabrycznie nowych; ciągnika rolniczego oraz zwanych dalej maszynami:

kosiarki bijakowej, wysięgnika wielofunkcyjnego, głowicy koszącej i pługu śnieżnego

wyprodukowanych nie wcześniej niż w 2024 r., których szczegółowy opis zawarty jest w

Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ), stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy. Miejsce

(lokalizacja) dostawy: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Obiekt

Hydrotechniczny Krapkowice, ul. Chrobrego, 47-303 Krapkowice

Förfarandets identifierare: cb26e1bf-40a4-46ca-b802-9cd8356621d7

Intern identifierare: C.ROZ.2710.88.2024.APS

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 16700000 Traktorer

##### 2.1.2. Leveransplats

Ort: Krapkowice

Del av land (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Kompletterande information: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w dokumentach zamówienia.

##### 2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 585 365,85 PLN

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

## 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Zakup ciągnika rolniczego wraz z kosiarko-rozdrabniarką, wysięgnikiem wielofunkcyjnym oraz pługiem śnieżnym na potrzeby jednostek terenowych ZZ Opole

Beskrivning: Przedmiotem postępowania jest dostawa przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego fabrycznie nowych; ciągnika rolniczego oraz zwanych dalej maszynami: kosiarki bijakowej, wysięgnika wielofunkcyjnego, głowicy koszącej i pługu śnieżnego wyprodukowanych nie wcześniej niż w 2024 r., których szczegółowy opis zawarty jest w Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ), stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy.  
Intern identifierare: C.ROZ.2710.88.2024.APS

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 16700000 Traktorer

#### 5.1.2. Leveransplats

Postadress: Chrobrego

Ort: Krapkowice

Postnummer: 47-303

Del av land (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Kompletterande information: Dostawa do : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Obiekt Hydrotechniczny

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Slutdatum för varaktighet: 16/12/2024

Varaktighet – annat: Okänd

#### 5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 585 365,85 PLN

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Kompletterande information: 1. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w: 1.1 pkt 10.2.1 SWZ zdanie 2– składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania wskazujące sposób reprezentacji Wykonawcy oraz osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy; 1.2 pkt 10.3.2 SWZ – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w pkt 10.3.2 SWZ; 1.3 pkt. 10.3.3 – składa informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, sporządzone nie wcześniej niż



Plats: Offertę oraz dokumenty lub oświadczenia składane razem z ofertą należy złożyć za pośrednictwem Platformy. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie Platformy i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy.

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej  
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: 1. Umowa zostanie zawarta według Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik Nr 7 do SWZ. 2. Wykonawca akceptuje treść Wzoru umowy na wykonanie przedmiotu zamówienia, stanowiący Załącznik Nr 7 do SWZ, oświadczeniem zawartym w treści Formularza oferty. Postanowienia umowy ustalone we Wzorze nie podlegają zmianie przez Wykonawcę. Przyjęcie przez Wykonawcę postanowień Wzoru umowy stanowi jeden z wymogów ważności oferty. 3. Na podstawie art. 455 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający informuje, że przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w przypadkach określonych w § 12 Wzoru umowy

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

**5.1.15. Metoder**

**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Medlingsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 20.1 SWZ są: 2.1 Odwołanie. 2.2 Skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som mottar anbudsansökningar: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organisation som behandlar anbud: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officiellt namn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreringsnummer: 368302575

Avdelning: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach

Postadress: ul. Żelazna 59a

Ort: Warszawa  
Postnummer: 00-848  
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-postadress: [zamowienia.gliwice@wody.gov.pl](mailto:zamowienia.gliwice@wody.gov.pl)  
Tfn: +48 327774950  
Webbadress: <https://www.wody.gov.pl/>  
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://przetargi.wody.gov.pl/>  
Köparprofil: <https://przetargi.wody.gov.pl/>

**Andra kontaktpunkter:**

Officiellt namn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Kontaktpunkt: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
E-postadress: [zamowienia.gliwice@wody.gov.pl](mailto:zamowienia.gliwice@wody.gov.pl)

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare  
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet  
Organisation som mottar anbudsansökningar  
Organisation som behandlar anbud

**8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreringsnummer: 5262239325  
Postadress: ul. Postępu 17A  
Ort: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-postadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tfn: +48 224587801

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation  
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden  
Medlingsorganisation

**8.1. ORG-0000**

Officiellt namn: Publications Office of the European Union  
Registreringsnummer: PUBL  
Ort: Luxembourg  
Postnummer: 2417  
Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxembourg  
E-postadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tfn: +352 29291  
Webbadress: <https://op.europa.eu>

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

---

## Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: e096a826-e2af-4c05-b4f5-e87d13253cb3 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 19/09/2024 08:09:17 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 570322-2024

EUT S-nummer: 185/2024

Publiceringsdatum: 23/09/2024